

HILTI

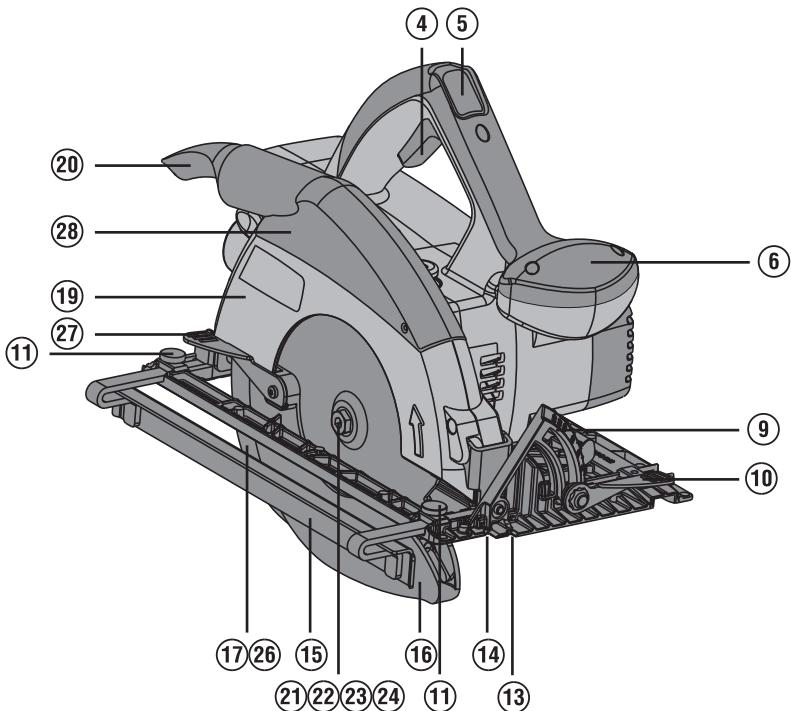
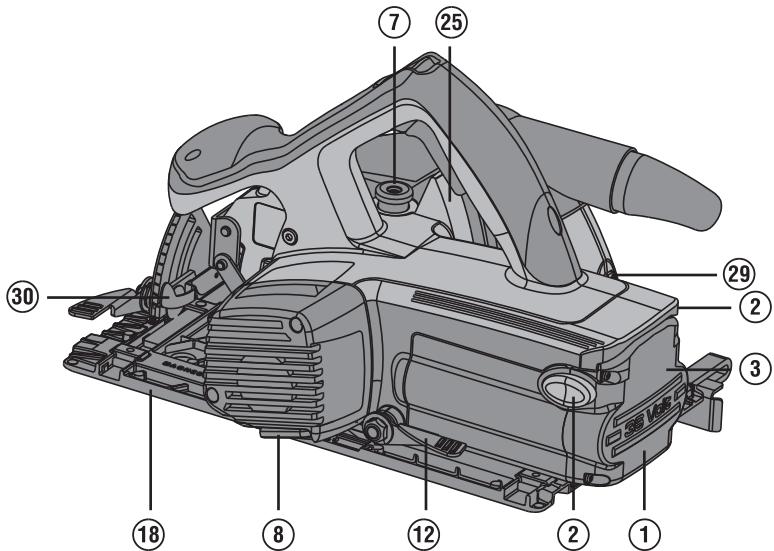
WSC 70-A36

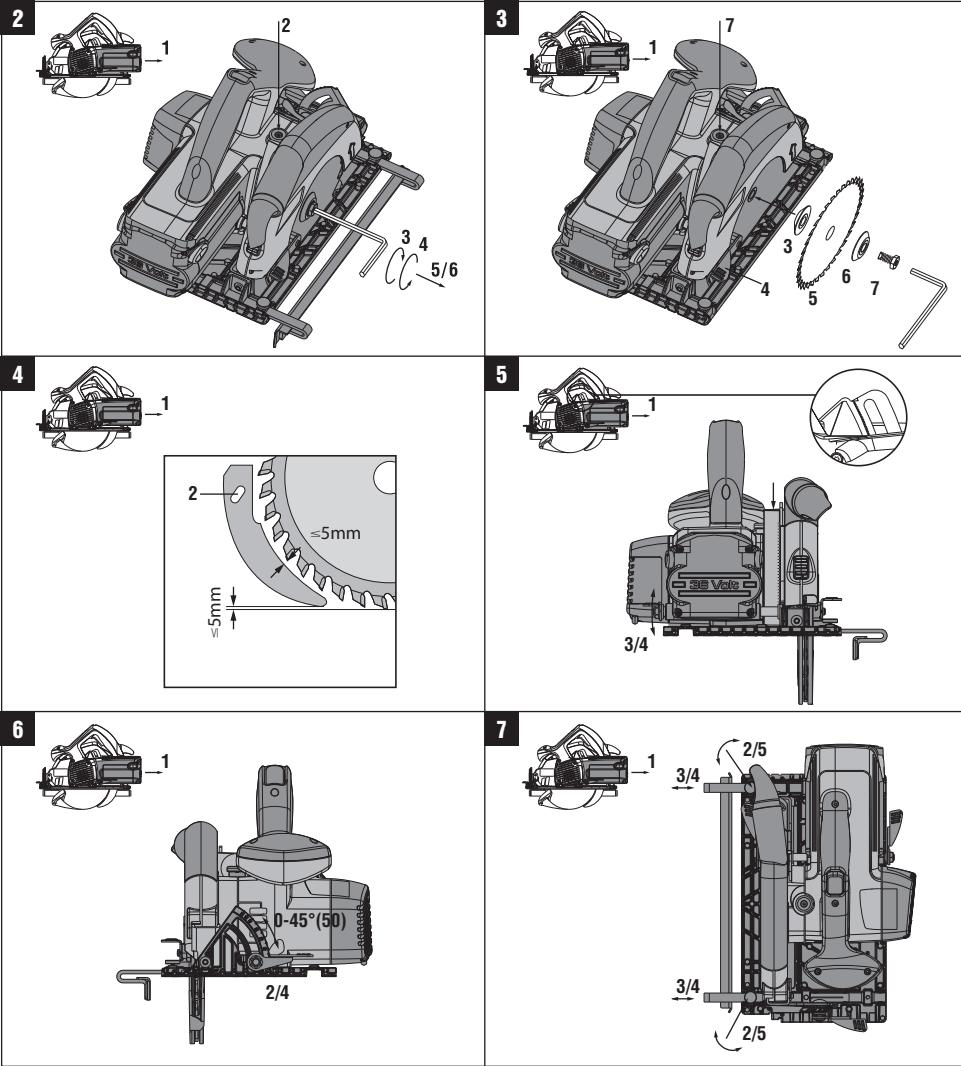
Bedienungsanleitung	de
Operating instructions	en
Használati utasítás	hu
Instrukcja obsługi	pl
Инструкция по эксплуатации	ru
Návod k obsluze	cs
Návod na obsluhu	sk
Upute za uporabu	hr
Navodila za uporabo	sl
Ръководство за обслужване	bg
取扱説明書	ja

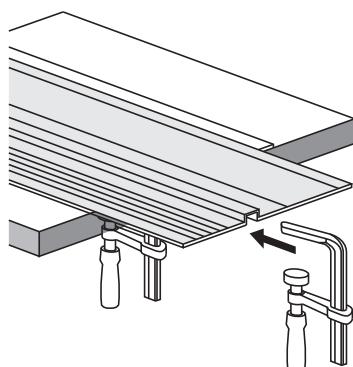
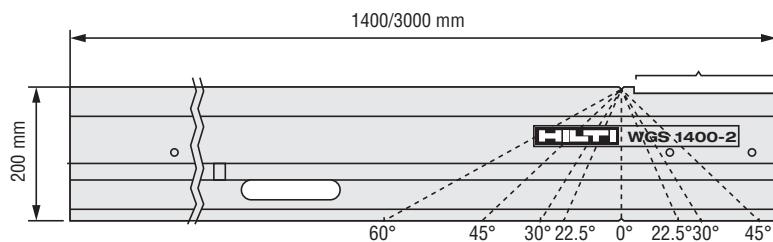
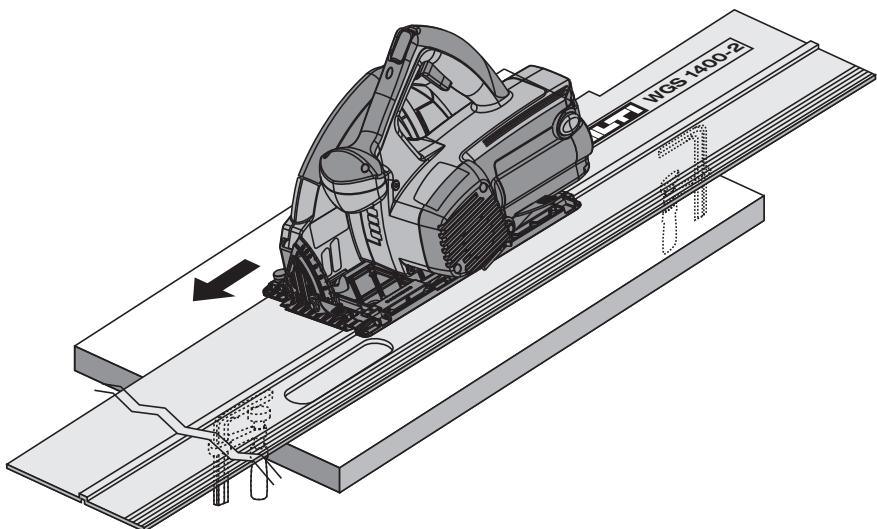


CE

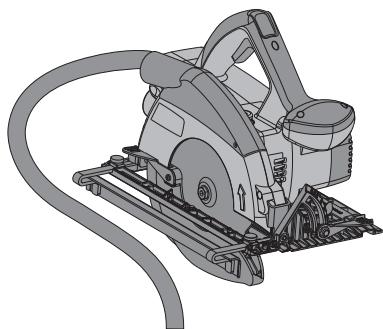
1



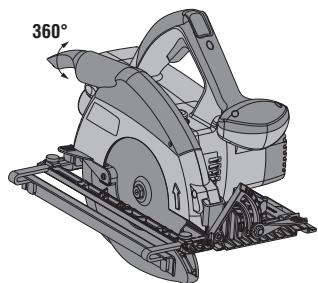




9



10



11

	Holz / Wood / Bois				Kunststoff / Synthetics / Plastiques		Andere / Others / Autre chose		
<input checked="" type="radio"/> ...optimal geeignet ideal tout indiquée <input type="radio"/> ...geeignet good indiquée									
 QualiCut z54 z48 z42 z42-A	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
 MultiCut z24-A z42-A	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
 QuickCut z18	<input type="radio"/>			<input checked="" type="radio"/>				<input checked="" type="radio"/>	
 SpecialCut z18 z14								<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>

AKKU / BATTERY / ACCU / BATERIAS / BATTERI / AKU / AKUMULATORY / AKKUMULÁŘE

ORIGINALNE UPUTE ZA UPORABU

Akumulatorska kružna pila WSC 70-A36

Upute za uporabu obvezatno pročitajte prije početka rada.

Ove upute za uporabu uvijek čuvajte u blizini alata.

Alat proslijedujte drugim osobama samo zajedno s uputom za uporabu.

Kazalo	Stranica
1 Opće upute	105
2 Opis	106
3 Pribor	108
4 Tehnički podatci	108
5 Sigurnosne napomene	109
6 Prije stavljanja u pogon	113
7 Posluživanje	114
8 Čišćenje i održavanje	116
9 Traženje kvara	117
10 Zbrinjavanje otpada	117
11 Jamstvo proizvođača za alate	118
12 EZ izjava o sukladnosti (original)	118

1 Brojevi se odnose na odgovarajuće slike. Slike za tumačenje teksta nalaze se na unutrašnjim, presavijenim omotnim stranicama. Kod proučavanja upute uvijek ih držite otvorene.

Riječ «alat» u tekstu ove upute za uporabu uvijek se odnosi na akumulatorsku kružnu pilu WSR 70-A36.

Elementi posluživanja i pokazivanja 1

- ① Akumulator
- ② Tipke za deblokadu s dodatnom funkcijom aktiviranja pokazatelja stanja napunjenošći
- ③ Pokazatelj stanja napunjenošći i grešaka (Li-Ion akumulatorski paket)
- ④ Tipka za uključivanje/isključivanje
- ⑤ Blokada uklapanja
- ⑥ Dodatni rukohvat
- ⑦ Gumb za blokadu vretena
- ⑧ Imbus ključ
- ⑨ Skala za rezni kut
- ⑩ Stezna poluga za podešavanje reznog kuta
- ⑪ Stezni vijci za paralelni graničnik
- ⑫ Stezna poluga za podešavanje dubine reza
- ⑬ Rezna oznaka 45°
- ⑭ Rezna oznaka 0°
- ⑮ Paralelni graničnik
- ⑯ Klatni štitnik
- ⑰ Razdvajač
- ⑱ Osnovna ploča
- ⑲ Štitnik
- ⑳ Zakretni izbacivač strugotine
- ㉑ Pogonsko vreteno
- ㉒ Prihvativačna prirubnica
- ㉓ Stezna prirubnica
- ㉔ Stezni vijak
- ㉕ Skala dubine reza
- ㉖ Učvršćenje razdvajača
- ㉗ Upravljačka poluga za klatni štitnik
- ㉘ Pokrov kanala za strugotinu
- ㉙ Deblokada za pokrov kanala za strugotinu
- ㉚ Dodatni stremen za rez 50°

hr

1 Opće upute

1.1 Pokazatelji opasnosti i njihovo značenje

OPASNOST

Znači neposrednu opasnu situaciju, koja može uzrokovati tjelesne ozljede ili smrt.

UPOZORENJE

Ova riječ skreće pozornost na moguću opasnu situaciju koja može uzrokovati tešku tjelesnu ozljedu ili smrt.

OPREZ

Ova riječ skreće pozornost na moguću opasnu situaciju koja može uzrokovati laganu tjelesnu ozljedu ili materijalnu štetu.

NAPOMENA

Ova riječ skreće pozornost na napomene o primjeni i druge korisne informacije.

1.2 Objašnjenje piktograma i ostali naputci

Znakovi upozorenja



Upozorenje
na opću
opasnost



Upozorenje
na opasni
električni
napon



Upozorenje
na nagrizajuće
materijale



Upozorenje
na vruću
površinu

Obvezujući znakovi



Nosite zaštitne naočale



Nosite zaštitnu kacigu



Nosite zaštitu za uši



Nosite zaštitne rukavice



Nosite laganu zaštitu organa za disanje

Mjesto identifikacijskih podataka na alatu

Tipska oznaka je smještena na označnoj pločici, a serijski broj boćno na kućištu motora. Unesite ove podatke u Vašu uputu za uporabu i pozivajte se na njih kod obraćanja našem zastupništvu ili servisu.

Tip:

Serijski broj.:

hr

Simboli



Prije uporabe pročitajte uputu za uporabu



Otpatke donesite na ponovnu preradu



Volt



Istosmjerna struja

n_0

/min



Promjer



List pile

Dimenziонirani broj okretaja u slobodnom hodu

Okretaja u minuti

2 Opis

2.1 Uporaba u skladu s odredbama

Alat je ručno vođena kružna pila na akumulatorski pogon.

Uređaji su namijenjeni za rezanje drvenih ili drvetu sličnih predmeta obrade, plastike, gipsanog kartona, gipsanih ploča i vezinih materijala do dubine reza od 70 mm te kosog reza od 0° do 50° .

Ne smiju se obradjavati materijali opasni po zdravlje (na pr. azbest).

Alat je namijenjen profesionalnom korisniku, a posluživati, održavati i servisirati ga smije samo ovlašteno osposobljeno osoblje. To osoblje mora biti posebno upućeno u moguće opasnosti. Alat i njemu pripadajuća pomoćna sredstva mogu biti opasni ako ih nepropisno i neispravno upotrebljava neosposobljeno osoblje.

Radno okruženje mogu biti: gradilište, radionica, renovacije, pregradnje i novogradnje.

Manipulacije ili preinake na alatu nisu dozvoljene.

Ne smiju se upotrebljavati listovi pile koji ne odgovaraju navedenim karakteristikama (npr. promjer, broj okretaja, deblijina), rezne i brusne ploče te listovi pile iz visoko legiranog brzoreznog čelika (HSS-čelik).

Ne smiju se rezati metali.

Alat ne upotrebljavajte za rezanje grana i debala.

Akumulatorske pakete ne upotrebljavajte kao izvor energije za druga nespecificirana trošila.

Kako biste izbjegli opasnost od ozljeda, rabite samo originalni Hiltijev pribor i alate.

Slijedite podatke o radu, čišćenju i održavanju u uputi za uporabu.

2.2 Sklopka

Uključno/isključna sklopka s blokadom uklapanja

2.3 Ručke

Rukohvat i dodatni rukohvat

2.4 Zaštitni uređaj

Štitnik i klatni štitnik

2.5 Podmazivanje

Podmazivanje mašću

2.6 Zaštita od dubinskog pražnjenja

Kako bi se produljio životni vijek akumulatora i motora, elektronika je regulirana tako da se pri prejakom potisku broj okretaja čujno smanjuje sve do potpunog zaustavljanja i isključivanja struje pri dalnjem pritisku.

OPREZ

Kod smanjenog potiska alat se samostalno pokreće sve dok je uključno/isključna sklopka pritisнутa kao što je to slučaj kod mrežnih aparata.

hr

2.7 Stanje napunjenoosti Li-Ion akumulatorskog paketa

Pri uporabi Li-Ion akumulatorskih paketa stanje napunjenoosti se može prikazati laganim pritiskom na jednu od tipki za deblokadu (ne deblokirajte dok osjećate otpor). Stražnji pokazatelj na akumulatorskom paketu daje sljedeće informacije:

LED-diode trajno svijetle	LED-diode treptajuće	Stanje napunjenoosti C
LED-diode 1, 2, 3, 4	-	C \geq 75 %
LED-diode 1, 2, 3	-	50 % \leq C < 75 %
LED-diode 1, 2	-	25 % \leq C < 50 %
LED-dioda 1	-	10 % \leq C < 25 %
-	LED-dioda 1	C < 10 %

2.8 Sadržaj isporuke standardne opreme obuhvaća

- 1 Stroj
- 1 List pile
- 1 Imbus ključ
- 1 Uputa za uporabu
- 1 Hilti kovčeg (opcionalno)
- 1 Kartonska ambalaža (opcionalno)

2.9 Uz to je za rad alata potrebno

Za WSC 70-A36 akumulatorski paket B 36/2.4 NiCd ili B 363.3 Li-Ion ili B 363.9 Li-Ion i punjač C4/36-90 ili C4/36-350 ili C7/36-ACS ili punjač C4/36-ACS.

NAPOMENA

Ovisno o opremi već je obuhvaćeno opsegom isporuke.

3 Pribor

Pribor za WSC 70-A36

Oznaka	Kratica	Opis
Punjač	C7/36-ACS	
Punjač za akumulatorski paket Li-Ion	C4/36-ACS	
Punjač za akumulatorski paket Li-Ion	C 4/36-90	
Punjač za akumulatorski paket Li-Ion	C 4/36-350	
Akumulator		B36/2.4 Li-Ion
Akumulatorski paket		B36/3.3 Li-Ion
Akumulatorski paket		B36/3.9 Li-Ion
Paralelni graničnik		WPG 370/355
Vodilica		WGS 1400-2B

hr

4 Tehnički podatci

Tehničke izmjene pridržane!

Stroj	WSC 70-A36
Izmjereni napon (istosmjerni)	36 V
Težina prema EPTA-postupku 01/2003	5,8 kg
Dimenzije (D x Š x V)	393 mm x 233 mm x 307 mm
Osnovna ploča	193 mm x 320 mm
Maksimalan promjer lista pile	190 mm
Minimalan promjer lista pile	176 mm
Debljina osnove lista pile	0,5...1,4 mm
Širina reza	1,6...2,2 mm
Provrt za prihvata lista pile	30 mm
Dubina reza	Rezni kut 90°: 70 mm Rezni kut 50°: 45 mm Rezni kut 45°: 51 mm
Debljina razdvajača	1,5 mm
Broj okretaja u slobodnom hodu	4.000/min

NAPOMENA

Razina titranja koja je navedena u ovim uputama izmjerena je sukladno postupku mjerjenja normiranim u EN 60745 te se može koristiti za međusobnu usporedbu alata. Primjerena je i za privremenu procjenu titrajnog opterećenja. Navedena razina titranja predstavlja glavne primjene električnih alata. Ako se električni alat inače koristi za druge primjene s alatima za primjenu koji se razlikuju ili nisu dovoljno dobro održavani, razina titranja se može razlikovati. Isto može znatno povećati titrajno opterećenje tijekom cijelokupnog radnog vijeka. Za točnu procjenu titrajnog opterećenja trebaju se uzeti u obzir i vremena, tijekom kojih je alat bio isključen ili je radio, ali se zapravo nije koristio. Isto može znatno smanjiti titrajno opterećenje tijekom cijelokupnog radnog vijeka. Odredite dodatne sigurnosne mjere za zaštitu korisnika prije djelovanja titranja kao npr.: Održavanje električnog alata i usadnika, održavanje topnih ruku, organizacija tokova rada.

Informacije o buci i vibracijama za WSC 70-A36 (izmjereno prema EN 60745-2-5):

Tipična razina jačine zvuka prema ocjeni A	108 dB (A)
Tipična razina emisije zvučnog tlaka prema ocjeni A.	97 dB (A)
Nesigurnost za navedenu razinu zvuka	3 dB (A)

Triaksijalne vrijednosti vibracija (svota vektora vibracija)

Rezanje u drvetu, a_h	< 2,5 m/s ²
Nesigurnost (K)	1,5 m/s ²

Akumulator	B 36/2.4 NiCd	B 36/3.3 Li-Ion	B 36/3.9 Li-Ion
Dimenzionirani napon	36 V	36 V	36 V
Kapacitet	2,4 Ah	3,3 Ah	3,9 Ah
Održavanje energije	86,4 Wh	118,8 Wh	140,4 Wh
Nadzor temperature	NTC	NTC	NTC
Težina	2,08 kg	1,65 kg	1,65 kg
Vrsta čelija	NiCd	Li-ion	Li-ion
Čelijski blok	30 komada	30 komada	30 komada

hr

5 Sigurnosne napomene

NAPOMENA

Sigurnosne napomene u poglavlju 5.1 sadrže sve opće sigurnosne napomene za električne alate koje su u uputi za uporabu navedene prema primjenjivim normama. Tamo se unatoč tome mogu nalaziti napomene koje za ovaj alat nisu relevantne.

5.1 Opće sigurnosne napomene za električne alate

a) UPOZORENJE

Pročitajte sigurnosne napomene i naputke. Pogreške kod pridržavanja sigurnosnih napomena i naputaka mogu dovesti do električnog udara, požara i/ili teških ozljeda. **Molimo sačuvajte sve sigurnosne napomene i upute za ubuduće.** Pojam "električni alat" korišten u sigurnosnim napomenama odnosi se na električne alate s napajanjem iz električne mreže (s mrežnim kabelom) i na električne alate na akumulatorski pogon (bez mrežnog kabela).

5.1.1 Sigurnost na radnom mjestu

- Područje rada održavajte čistim i osvijetljenim.** Nered i neosvijetljeno radno područje mogu dovesti do nezgoda.
- S alatom ne radite u okolini ugroženoj eksplozijom, u kojoj se nalaze zapaljive tekućine, plinovi ili prašine.** Električni alati proizvode iskre koje mogu zapaliti prašinu ili pare.
- Djecu i ostale osobe tijekom korištenja električnog alata udaljite od područja rada.** Ako bi skrenuli pozornost s posla mogli bi izgubiti kontrolu nad alatom.

5.1.2 Električna sigurnost

- Prikљučni utikač alata treba odgovarati utičnicama.** Na utikaču se ni u kojem slučaju ne smiju izvoditi izmjene. **Ne koristite adapterske utikače zajedno sa zaštitno uzemljjenim električnim alatima.** Ne-promjenjeni utikači i odgovarajuće utičnice smanjuju opasnost od električnog udara.
- Izbjegavajte dodir tijela s uzemljjenim površinama kao što su cijevi, radijatori, štednjaci i hladnjaci.** Postoji povećana opasnost od električnog udara ako je vaše tijelo uzemljeno.
- Alat držite dalje od kiše ili vlage.** Prodiranje vode u električni alat povećava opasnost od električnog udara.
- Kabel ne upotrebljavajte za nošenje ili vješanje alata odnosno za izvlačenje utikača iz utičnice.** Kabel držite dalje od izvora topline, ulja, oštih rubova ili pokretljivih dijelova alata. Ošteteeni ili usukani kabeli povećavaju opasnost od električnog udara.
- Ako s električnim alatom radite na otvorenom, upotrebljavajte samo produžne kabele odobrene za uporabu na otvorenom.** Primjena produžnog kabala prikladnog za uporabu na otvorenom smanjuje opasnost od električnog udara.
- Ako ne možete izbjечiti rad električnog alata u vlažnom okruženju, koristite zaštitnu strujnu sklopku.** Uporaba zaštitne strujne sklopke smanjuje opasnost električnog udara.

5.1.3 Sigurnost ljudi

- Budite oprezni, pazite što činite i kod rada s električnim alatom postupajte razumno.** Alat ne ko-

ristite ako ste umorni ili pod utjecajem opojnih sredstava, alkohola ili lijekova. Trenutak nepažnje kod uporabe alata može dovesti do ozbiljnih tjelesnih ozljeda.

- b) **Nosite sredstva osobne zaštite i uvijek zaštitne naočale.** Nošenje sredstava osobne zaštite, kao što su zaštitna maska, sigurnosne cipele koje ne klize, zaštitna kaciga ili štitnik za sluh, ovisno o vrsti i primjeni električnog alata, smanjuje opasnost od nezgoda.
- c) **Izbjegavajte nehotično stavljanje u pogon.** **Uvjrite se, da je alat isključen, prije nego što priključite opskrbu naponom i/ili akumulatorski paket, ili ga primite ili nosite.** Ako kod nošenja alata prst držite na prekidaču ili ako je alat uključen i priključen na električnu mrežu, to može dovesti do nezgoda.
- d) **Prije nego što uključite alat, uklonite alate za podešavanje ili vijčane ključeve.** Alat ili ključ koji se nalazi u rotirajućem dijelu alata može dovesti do nezgoda.
- e) **Izbjegavajte nenormalan položaj tijela.** Zauzmite siguran i stabilan položaj tijela i u svakom trenutku održavajte ravnotežu.
- f) **Na taj način možete alat bolje kontrolirati u neočekivanim situacijama.**
- f) **Nosite prikladnu odjeću.** Ne nosite široku odjeću ili nakit. Neka vaša kosa, odjeća i rukavice budu što dalje od pomicnih dijelova.
- f) **Mlohavu odjeću, nakit ili dugu kosu mogu zahvatiti pomicni dijelovi alata.**
- g) **Ako se mogu montirati alati/uredjaji za usisavanje i hvatanje prašine, provjerite jesu li isti priključeni i rabe li se pravilno.** Uporaba usisivača može smanjiti opasnost.

5.1.4 Uporaba i rukovanje s električnim alatom

- a) **Ne preopterećujte alat.** Za Vaše radove koristite za to predviđeni električni alat. S odgovarajućim električnim alatom radit ćete bolje i sigurnije, u navedenom području snage.
- b) **Ne upotrebljavajte električni alat s neispravnim prekidačem.** Električni alat koji se više ne može uključiti ili isključiti, opasan je i treba se popraviti.
- c) **Izvucite utikač iz utičnice i/ili akumulatorski paket iz alata prije podešavanja alata, zamjene dijelova pribora ili odlaganja alata.** Ovim mjerama opreza spriječit će se nehotično pokretanje električnog alata.
- d) **Nekorištenje električne alate spremite izvan doseg djece.** Ne dopustite da alat koriste osobe koje s njim nisu upoznate ili koje nisu pročitale upute za uporabu.
- d) **Električni alati su opasni ako ih koriste neiskusne osobe.**
- e) **Pažljivo održavajte električne alate.** Kontrolirajte rade li pokretljivi dijelovi alata bespjekorno i nisu li zaglavljeni, te jesu li dijelovi polomljeni ili tako oštećeni da negativno djeluju na funkciju električnog alata.
- e) **Oštećene dijelove popravite prije uporabe alata.** Mnoge nezgode imaju svoj uzrok zbog loše održavanja električnih alata.
- f) **Rezne alate održavajte oštrim i čistim.** Bržljivo održavani rezni alati s oštrim sjećivima neće se zaglaviti i lakši su za vođenje.
- g) **Koristite električni alat, pribor, usadnike itd. skladno ovim uputama.** Kod toga uzmite u obzir

radne uvjete i izvođene radove. Uporaba električnih alata za neke druge primjene različite od predviđenih, može dovesti do opasnih situacija.

5.1.5 Uporaba i rukovanje akumulatorskog alata

- a) **Akumulatorske baterije punite samo u punjačima koje preporučuje proizvođač.** Kod punjača, koji je prikladan za određenu vrstu akumulatorskih paketa, postoji opasnost od požara ako se rabi s drugim akumulatorskim paketima.
- b) **U električnim alatima upotrebljavajte samo za to predviđene akumulatorske baterije.** Uporaba neke druge akumulatorske baterije može dovesti do ozljeda i opasnosti od požara.
- c) **Nekorištenju akumulatorsku bateriju držite dalje od uredskih spajalica, kovanica, ključeva, čavala, vijaka ili drugih sitnih metalnih predmeta koji bi mogli uzrokovati premoščenje kontakata.** Kratki spoj između kontaktata akumulatorske baterije može dovesti do opeklina ili do požara.
- d) **Kod pogrešne uporabe može iz akumulatorske baterije isciurtiti tekućina.** Izbjegavajte doticaj s ovom tekućinom. Kod slučajnog doticaja odmah isperite s vodom. Ako tekućina dode u dodir s očima, odmah zatražite lječničku pomoć. Iscurenja tekućina može dovesti do nadražaja kože ili opeklina.

5.1.6 Servisiranje

- a) **Popravak alata prepustite samo kvalificiranom stručnom osoblju i samo s originalnim zamjenjskim dijelovima.** Na taj će se način postići održavanje sigurnosti električnog alata.

5.2 Postupak piljenja

- a) **⚠️ OPASNOST**
Svojim rukama se ne približavajte području pile i listu pile. Drugom rukom držite dodatni rukovat ili kućište motora. Ako pilu držite s obje ruke, list pile ih ne može ozlijediti.
- b) **Ne sežite pod predmet obrade.** Štitnik Vas pod predmetom obrade ne može zaštititi od lista pile.
- c) **Dubinu reza prilagodite deblijini predmeta obrade.** Trebao bi biti vidljiv za manje od pune visine zuba pod predmetom obrade.
- d) **Predmet obrade za rezanje nikada ne pridržavajte u ruci ili iznad noge.** Predmet obrade učvrstite na stabilan prihvati.
- d) **Važno je predmet obrade dobro učvrstiti kako biste smanjili opasnost od doticaja s tijelom, zaglavljivanja lista pile ili gubitak kontrole.**
- e) **Električni alat uhvatite samo za izolirane ruke kada izvodite radove kod kojih ugradni alat može pogoditi skrivene strujne vodove.** Kontakt s pravljivim vodom stavlja pod napon i metalne dijelove alata te dovodi do električnog udara.
- f) **Kod uždužnog rezanja uvijek upotrebljavajte grančnik ili ravnu rubnu vodilicu.** To poboljšava točnost rezanja i smanjuje mogućnost zaglavljivanja lista pile.
- g) **Uvijek upotrebljavajte listove pile pravilne veličine i odgovarajućeg povrta za prihvati (na pr.**

zvjezdastog ili okruglog). Listovi pile, koji ne odgovaraju montažnim dijelovima pile, ne teku kružno i dovode do gubitka kontrole.

- h) **Nikada ne upotrebljavajte oštećene ili krive ploške ili vijke za list pile.** Podloške i vijci za list pile su posebice konstruirani za Vašu pilu, za optimalnu snagu i sigurnost pri radu.

5.3 Ostale sigurnosne napomene za sve pile

Povratni udarac - Uzroci i odgovarajuće sigurnosne napomene:

Povratni udarac je nenadana reakcija zbog zakvačenog, zaglavljenog ili nepravilno poravnjanog lista pile koja dovodi do nekontroliranog podizanja pile i kretanja iz predmeta obrade prema operateru;

ako se list pile zakvači ili zaglavci u razdvajajući koji se zatvara, zablokira se i snaga motora odbacuje alat u smjeru operatera;

ako je list pile u rezu uvinut ili nepravilno poravnani, zubi stražnjeg ruba lista pile se mogu zakvačiti u površini predmeta obrade, čime se list pile izbacuje iz razdvajajuća i pila odskače u smjeru operatera.

Povratni udarac je posljedica neispravne ili nepravilne uporabe pile. Može se sprječiti odgovarajućim preventivnim mjerama, od kojih su neke navedene dolje.

- a) **Čvrsto držite pilu s obje ruke i stavite svoje ruke u položaj u kojem možete uhvatiti sile povratnog udarca.** Uvijek stojte uz bok lista pile, list pile nikada ne postavljajte u liniju s Vašim tijelom. Kod povratnog udarca kružna pila može odskočiti unatrag, operater može pritom svladati sile povratnog udarca ako poduzme odgovarajuće mјere.
- b) **Ako se list pile zaglavi ili prekinete radove, pilu isključite i držite je mirno u materijalu sve dok se list pile na zaustavi.** Nikada ne pokušavajte pilu vaditi iz predmeta obrade ili je povlačiti unatrag dok se list pile pomici, u suprotnom bi moglo doći do povratnog udarca. Utvrđite i uklonite uzrok zaglavljenja lista pile.
- c) **Ako pilu, koja stoji u predmetu obrade, želite ponovno pokrenuti, centrirajte list pile u razdvajajući i provjerite nisu li se zubi pile zaglavili u predmetu obrade.** Ako je list pile zaglavljen, može se pomaknuti iz predmeta obrade ili uzrokovati povratni udarac pri ponovnom pokretanju pile.
- d) **Poduprite velike ploče kako biste smanjili rizik od povratnog udarca zbog zaglavljenog lista pile.** Velike ploče se mogu saviti pod vlastitim težinom. Ploče se moraju poduprijeti s obje strane kako u blizini razdvajajuća tako i na rubu.
- e) **Ne upotrebljavajte tipe ili oštećene listove pile.** Listovi pile s tutim ili nepravilno usmjerjenim zubima zbog uskog razdvajajuća uzrokuju povećano trenje, zaglavljivanje lista pile i povratni udarac.
- f) **Prije rezanja pritegnite podešivač za dubinu urezivanja i kut rezanja.** Ako se za vrijeme rezanja podešivači pomjere, list pile se može zaglaviti te može doći do povratnog udarca.
- g) **Budite posebno oprezni kod rezanja u postojeće zidove ili druga nevidljiva područja.** Potopni list pile

se pri rezanju može zablokirati u skrivenim predmetima i uzrokovati povratni udarac.

5.4 Sigurnosne napomene za kružne pile s klatnim štitnikom

Funkcija donjeg štitnika

- a) **Prije svake uporabe provjerite zatvara li se donji štitnik besprijekorno.** Pilu ne upotrebljavajte ako donji štitnik nije pokretljiv i ako se odmah ne zatvori. Donji štitnik ne stežite niti ga ne privezuju u otvorenom položaju. Ako pilu nehotice padne na pod, donji se štitnik može saviti. Otvorite štitnik polugom za povlačenje unatrag i sa sigurnošću utvrđite da se može slobodno pomicati i da kod svih reznih kutova ili dubina rezanja ne dodiruje niti list pile niti druge dijelove.
- b) **Provjerite funkciju opruge za donji štitnik.** Pilu servisirajte prije uporabe ako štitnik i opruga besprijekorno ne rade.
- c) **Donji štitnik otvarajte rukom samo kod posebnih rezova kao što su "potopni i kutni rezovi".** Otvorite donji štitnik polugom za povlačenje unatrag i puštite je čim list pile prodre u predmet obrade. Kod svih drugih radova piljenja mora donji štitnik raditi automatski.
- d) **Pilu ne odlažite na radnu klupu ili pod, a da donji štitnik pritom ne prekriva list pile.** Nezaštićeni list pile koji se još okreće pokreće pilu suprotno od smjera rezanja i reže sve što mu je na putu. Stoga imajte na umu vrijeme dodatnog okretanja pile.

5.5 Dodatne sigurnosne napomene za sve pile s razdvajajućem

Funkcija razdvajajuća

- a) **Koristite samo onu vrstu lista pile koja odgovara razdvajajuću.** Kako bi razdvajajući djelova, osnovni list pile mora biti tanji od razdvajajuća a širina zubaca mora biti veća od deblijine razdvajajuća.
- b) **Razdvajajući podesite prema opisu u ovoj uputi za uporabu.** Nepravilna debljina, položaj i poravnanost mogu biti razlog tomu da razdvajajući nedjeljotvorno sprječava povratni udarac.
- c) **Razdvajajući uvijek upotrebljavajte osim kod potopnih rezova.** Razdvajajući ponovno montirajte nakon potopnog reza. Razdvajajući pri potopnim rezovima stvara smetnje i može uzrokovati povratni udarac.
- d) **Da razdvajajući može djelovati, mora se nalaziti u rascjepu pile.** Kod kraćih rezova je razdvajajući neučinkovit pri sprječavanju povratnog udarca.
- e) **Pilu ne pokrećite sa savinutim razdvajajućem.** Već i manja smetnja može usporiti zatvaranje štitnika.

5.6 Dodatne sigurnosne napomene

5.6.1 Sigurnost ljudi

- a) **Nosite zaštitu za sluš.** Djelovanje buke može uzrokovati gubitak slуха.
- b) **Alat uvijek držite s obje ruke za predviđene rukohvate.** Rukohvate održavajte suhim, čistim, bez ulja i masti.
- c) **Ako alatom radite bez usisavanja prašine, morate tijekom radova kod kojih se stvara prašina nositi lagano zaštitu organa za disanje.**
- d) **S alatom rukujte samo s pripadajućim zaštitnim uređajima.**
- e) **S alatom radite samo namjenski i u bespriječnom stanju.**
- f) **Zbog bolje prokrvljenosti prstiju napravite stanke u radu i vježbe za opuštanje prstiju.**
- g) **Stroj uključite tek u području rada.**
- h) **Akumulatorski paket uklonite prilikom skladištenja i u transporta alata.**
 - i) **Radove na stroju uvijek izvodite u smjeru od tijela.**
 - j) **Strojem ne radite iznad glave.**
 - k) **Stroj ne kočite bočnim pritiskanjem o list pile.**
 - l) **Kod uključenog stroja ne dodirujte zateznu prirubnicu i vijak prirubnice.**
 - m) **Rezna traka mora biti oslobođena od prepreka. Ne zarezujte vijke, čavle itd.**
 - n) **Gumb za blokadu vretena nikada ne pritišćite dok se list pile vrti.**
 - o) **Stroj ne usmjeravajte prema osobama.**
 - p) **Prilagodite potisak listu pile i obradivom materijalu tako da se list pile ne zablokira i eventualno uzrokuje povratni udarac.**
 - q) **Sprječite pregrijavanje vrhova zubaca pile.**
 - r) **Kod piljenja plastike valja paziti da se plastika ne otopi.**
 - s) **Prije početka rada utvrđite razred opasnosti prašine koja nastaje pri radu. Koristite građevinski usisivač sa službeno dozvoljenom klasifikacijom zaštite, koja odgovara Vašim lokalnim propisima o zaštiti protiv prašine.**
 - t) **Djecu morate podučiti o tome, da se ne smijuigrati s alatom.**
 - u) **Alat nije namijenjen za to da se s njime služe djeca ili slabe osobe bez poduke.**
 - v) **Prašine materijala kao što su premaz koji sadrži olovo, neke vrste drva, minerala i metala mogu biti štetni za zdravlje. Dodirivanje ili udisanje prašina mogu uzrokovati alergijske reakcije i/ili bolesti dišnih puteva korisnika ili osoba koje se nalaze u blizini. Određene vrste prašina kao što su hrastova ili bukovska prašina mogu uzrokovati rak, naročito kada su u spoju s dodacima za obradu drva (kromat, sredstvo za zaštitu drva). Materijal koji sadrži azbest smije obradivati samo stručno osoblje. Po mogućnosti koristite alat/uredaj za usisivanje prašine. Kako biste dosegli visok stupanj usisivanja prašine, koristite primjereno mobilni alat/uredaj za uklanjanje prašine koji je preporučio Hilti za drvo i/ili mineralnu prašinu i koji je uskladen za ovaj električni alat. Pobrinite se za dobro prozračivanje radnoga mesta. Preporuča se nošenje zaštitne maske s**

klasom filtra P2. Poštujte važeće propise u vašoj zemlji za materijale koje ćete obradivati.

5.6.2 Brižljivo rukovanje i uporaba električnih alata

- a) **Čvrsto stegnite predmet obrade. Za pričvršćivanje predmeta obrade upotrijebite stege ili škripac.** To je sigurnije od pridržavanja rukom; osim toga ćete alat moći posluživati s obim rukama.
- b) **Provjerite imaju li alati sustav prihvata koji odgovara stroju te jesu li pravilno zabravljeni u steznoj glavi.**

5.6.3 Električna sigurnost



Prije početka rada detektorom metala ispitajte ima li u području rada sakrivenih električnih vodova, plinskih i vodovodnih cijevi. Vanjski metalni dijelovi alata mogu biti pod naponom ako ste npr. nehotice oštetili električni vod. To predstavlja ozbiljnu opasnost od električnog udara.

5.6.4 Brižljivo rukovanje i uporaba akumulatorskih paketa

- a) **Poštujte posebne smjernice za transport, skladištenje i rad Li-Ion akumulatorskih paketa.**
- b) **Akumulatorske pakete držite dalje od visokih temperatura i vatre.** Postoji opasnost od eksplozije.
- c) **Akumulatorski paketi se ne smiju rastavljati, gnjeti, zagrijavati iznad 80°C ili spaljivati.** U suprotnom slučaju postoji opasnost od požara, eksplozije i nagrizanja.
- d) **Upotrebljavajte samo akumulatorske pakete koji su dozvoljeni za dotočni uredaj.** Kod uporabe drugih akumulatorskih paketa ili uporabe akumulatorskih paketa u druge svrhe postoji opasnost od požara i eksplozije.
- e) **Ne smiju se puniti niti upotrebljavati akumulatorski paketi (primjerice akumulatorski paketi s napuklinama, polomljenim dijelovima, savinutim, izbijenim i/ili izvučenim kontaktima).**
- f) **Ako je akumulatorski paket prevrnuć da ga primite u ruku, onda je moguće da je isti u kvaru. Postavite uredaj na nezapaljivo mjesto s dovoljnim razmakom od zapaljivih materijala na kojem ga možete promatrati i ostaviti ga da se ohlađi. Kontaktirajte Servis Hilti nakon što se akumulatorski paket ohlađi.**

5.6.5 Radno mjesto

- a) **Pobrinite se za dobru rasvjetu na području rada.**
- b) **Pobrinite se za dobro prozračivanje radnoga mesta.** Loše prozračena radna mjesta mogu zbog opterećenosti prašinom biti štetni po zdravlje.

5.6.6 Osobna zaštitna oprema



Izvođač radova i osobe koje se nalaze u njegovoj neposrednoj blizini moraju tijekom uporabe alata no-

siti odgovarajuće zaštitne naočale, zaštitnu kacigu, zaštitne slušalice, zaštitne rukavice i lagani zaštitu organa za disanje.

5.6.7 Zaštitni uredaj

Stroj ne uključujte ako list pile, pokrov, klatni štitnik ili razdvajač nisu pravilno montirani.

6 Prije stavljanja u pogon



6.1 Brižljivo rukovanje s akumulatorskim paketima

NAPOMENA

Kod niskih temperatura se smanjuje snaga akumulator-skog paketa. S akumulatorskim paketom ne radite dok se alat ne zaustavi. Pravodobno prijeđite na drugi akumulatorski paket. Odmah ponovno napunite akumulatorski paket za sljedeću zamjenu.

Akumulatorski paket čuvajte na hladnom i suhom mjestu. Akumulatorski paket nikada ne skladištite na suncu, na radijatorima ili iza ostakljenih površina. Akumulatorski paketi se pri kraju svoga životnoga vijeka moraju zbrinuti ekološki prihvativljivo i sigurno.

Akumulatorski paket utaknite u odgovarajući punjač.

trajno pokvaren. U vezi postupka pri prvom punjenju pročitajte uputu za uporabu odgovarajućeg punjača.

hr

6.2.2 Ponavljajuće punjenje NiCD akumulatorskog paketa

NiCd akumulatorski paketi trebaju biti potpuno napunjeni pri svakom procesu punjenja.

6.2.3 Ponavljajuće punjenje Li-Ion akumulatorskih paketa

Li-Ion akumulatorski paketi su svakodobno spremni za uporabu čak i u djelomično napunjenom stanju. Napredak punjenja se prikazuje putem LED-indikatora (vidi uputu za uporabu punjača).

6.3 Umetanje akumulatorskog paketa

OPASNOST

Upotrebljavajte samo predviđene Hilti akumulatorske pakete i Hilti punjače navedene u poglavljju "Pribor".

OPREZ

Prije ulaganja akumulatorskog paketa sa sigurnošću utvrđite da je alat isključen i blokada uklapanja aktivirana. Upotrebljavajte samo Hilti akumulatorske pakete dozvoljene za Vaš alat.

1. Akumulatorski paket potiskujte straga u stroj sve dok uskoči uz graničnik čujnim dvostrukim klikom.
2. **OPREZ** Akumulatorski paket koji pada može ugroziti Vas kao i ostale osobe.
Provjerite da li akumulator pouzdano leži u stroju.



OPREZ

Upotrebljavajte samo predviđene Hilti punjače koji su navedeni u odlomku "Pribor".

OPASNOST

Prije nego akumulatorski paket umetnete u odgovarajući punjač, sa sigurnošću utvrđite da su vanjske površine akumulatorskih paketa čiste i suhe. U vezi postupka punjenja pročitajte uputu za uporabu odgovarajućeg punjača.

6.2.1 Prvo punjenje novih akumulatorskih paketa

Novi akumulator prije stavljanja u pogon, mora obavezno primiti ispravno prvo punjenje, kako bi mu se ćelije mogle pravilno formirati. Neispravno izvršeno prvo punjenje može dovesti do toga da kapacitet akumulatora bude

1. Pritisnite jedan ili oba gumba za deblokadu.
2. Akumulatorski paket izvucite iz alata prema natrag.

6.5 Transport i skladištenje akumulatorskih paketa

Povucite akumulatorski paket iz položaja blokiranja (radni položaj) u prvo ležište (položaj za transport).

Ukoliko akumulatorski paket odvajate s uređaja zbog transporta ili skladištenja, uvjerite se da kontakti akumu-

latorskog paketa nisu kratko spojeni. Izvadite sve slobodne i nepričvršćene metalne dijelove poput vijaka, čavala, kopči, otpuštenih dijelova vijaka, žice ili metalnih strugotina iz kovčega, kutije s alatom ili spremnika za

transport odn. sprječite kontakt ovih dijelova s akumulatorskim paketima.

Prilikom slanja akumulatorskih paketa (cestovnim, željezničkim, brodskim ili zračnim transportom) poštuje važeće nacionalne i međunarodne transportne propise.

7 Posluživanje



NAPOMENA

Nakon duljeg blokiranja lista pile se alat neće samostalno pokrenuti ukoliko smanjite potisak. Morate ponovno pritisnuti blokadu uklapanja i uključno/isključnu sklopku.

hr

OPREZ

Nosite zaštitne rukavice. Rezni rubovi lista pile su oštiri. Možete se ozlijediti o rezne rubove.

OPREZ

Koristite lagani respirator i zaštitne naočale. Pri postupku rezanja dolazi do kovitljanja prašine i piljevine. Uskovitlani materijal može oštetiti dišne kanale i oči.

OPREZ

Nosite zaštitu za sluš. Alat i rezanje stvaraju buku. Djevljanje buke može uzrokovati gubitak slaha.

7.1 Zamjena lista pile



OPREZ

Za zamjenu alata upotrebljavajte zaštitne rukavice. Alat, zatezna prirubnica i zatezni vijak postaju vrući.

OPREZ

Sa sigurnošću utvrdite da list pile kojeg treba napeti odgovara tehničkim zahtjevima i da je dobro naoštren. Oštar list pile je preduvjet za bespriješoran rez.

7.1.1 Demontaža lista pile 2

1. Izvucite akumulatorski paket iz alata.
2. Pritisnite gumb za blokadu vretana.
3. Imbus ključem okrećite vijak za pričvršćivanje lista pile dok svornjak za blokadu u potpunosti ne uskoči u ležište.
4. Vijak za pričvršćivanje odvrćite ključem u smjeru kretanja kazaljki na satu.
5. Izvadite vijak za pričvršćivanje i vanjsku zateznu prirubnicu.
6. Otvorite klatni štitnik zakretanjem na stranu i uklonite list pile.

7.1.2 Montaža lista pile 3

1. Izvucite akumulatorski paket iz alata.
2. Očistite prihvatu i steznu prirubnicu.
3. Nataknite prihvatu prirubnicu.
4. Otvorite klatni štitnik.
5. **OPREZ Vodite računa o strelici za smjer vrtnje na listu pile.**
Umetnите novi list pile.
6. Nataknite vanjsku steznu prirubnicu.
7. Pričvrstite steznu prirubnicu steznim vijkom u smjeru kretanja kazaljki na satu. Pritom bi gumb za blokadu vretna trebalo pritisnuti kao kod odvrtanja.
8. Prije stavljanja u pogon provjerite list pile glede čvrstog dosjeda.

7.2 Podešavanje razdvajača 4

Treba osigurati da razdvajač bude podešena tako da njegina udaljenost od nazubljenog vijenca ne prekoračuje 5 mm i da nazubljeni vijenac ne strši više od 5 mm iznad donjeg ruba razdvajača.

Razdvajač sprječava zaglavljivanje lista pile kod uzdužnog rezanja. Stoga se svi radovi na rezanju smiju izvoditi samo s pravilno ugrađenom razdvajačem.

1. Izvucite akumulatorski paket iz alata.
2. Imbus ključem odvrnite dva šestobridna vijka.
3. Razdvajač podesite prema slici.
4. Šestobridni vijak zategnjite imbus ključem.

7.3 Podešavanje dubine reza 5

NAPOMENA

Odabrana podešena dubina reza bi uvijek trebala biti oko 5 do 10 mm veća od debljine materijala za rezanje.

Dubina reza se može kontinuirano podešavati između 0 i 70 mm.

1. Izvucite akumulatorski paket iz alata.
2. Alat postavite na podlogu.
3. Popustite steznu polugu podešavanja dubine reza Na strelici smještenoj na vodilici može se očitati podešena dubina.
4. Nadignite alat škarastim pokretom i dubinu reza podesite zatezanjem stezne poluge.

7.4 Podešavanje kosog reza 6

Alat se za kose rezove može podesiti na bilo koji kut između 0 i 45°. Nakon podizanja dodatnog rukohvata se može podesiti do 50°.

1. Izvucite akumulatorski paket iz alata.
2. Odvrnite steznu polugu za podešavanje reznog kuta.
3. Okrenite alat u željeni položaj odn. podignite dodatni rubokut kako biste podesili 50°.
4. Zategnite steznu polugu za podešavanje reznog kuta.

7.5 Rezanje prema predlošku

Na prednjoj osnovnoj ploči alata nalazi se, kako za ravan rez tako i za kose rezove, pokazatelj predloška (0° i 45°) kojim se ovisno o odabranom kutu rezanja izvršiti precizan rez. Rub predloška odgovara unutarnoj strani lista pile. Prozorčić za kontrolu poboljšava vidljivost predloška i time skribi za bolji rezni rub. Dodatni pokazatelji predloška nalaze se na prednjem izrezu za list pile i na kraju osnovne ploče.

1. Osigurajte predmet obrade od pomicanja.
2. Predmet obrade rasporedite tako da se list pile ispod njega slobodno pokreće.
3. Uverite se da je sklopka na alatu isključena.
4. Utaknite akumulatorski paket u alat.
5. Postavite alat s osnovnom pločom na predmet obrade tako da list pile s njime još nije u kontaktu.
6. Uključite alat pritiskom na blokadu uklapanja i kod pritisnute blokade uklapanja pritiskom na sklopku za uključivanje/ isključivanje.
7. Vodite alat odgovarajućim radnim tempom uz predložak preko predmeta obrade.

7.6 Rezanje s paralelnim graničnikom (pribor)

Pomoći paralelnog graničnika s dva kraka omogućuje se izvođenje točnih rezova uz rub predmeta obrade odn. rezanje po mjeri jednakih letvica.

Paralelni graničnik se može montirati na obje strane osnovne ploče.

7.7 Montaža/podešavanje paralelnog graničnika 7

1. Izvucite akumulatorski paket iz alata.
2. Zavrćite stezne vijke u osnovnu ploču.
3. Potisnite obje vodilice paralelnog graničnika pod stezne vijke.
4. Podesite željenu širinu reza.
5. Zategnite stezne vijke.

7.8 Rezanje s vodilicom 8

7.8.1 Uzdužni rezovi kod 0 °

Postavite pilu s utorom osnovne ploče na mostić vodilice.

7.8.2 Uzdužni rezovi kod kutova do 50 °

Vodite pilu s vanjskim rubom osnovne ploče uz mostić vodilice, jer inače može doći do sudaranja lista pile s vodilicom.

7.8.3 Ravn kutni rezovi

NAPOMENA

Prikazani kut rezanja naznačuje kut kod kojeg rez odstupa od ravnog pravokutnog reza.

1. Postavite vodilicu s nultom točkom na rub predmeta obrade i okrećite vodilicu toliko daleko dok željeni kut na kutnoj skali ne bude ležao nasuprot nultoj točki.
2. Fiksirajte vodilicu s dvije stege.

7.9 Rezanje odsjeka

1. Pričvrstite vodilicu odozgo s dvije vijčane stezaljke. **NAPOMENA** Stroj se mora postaviti na vodilicu iza proizvoda u izradi.

2. OPREZ Pazite na to, da list pile ne dolazi u dodir s proizvodom u izradi.

Maknite stroj na mjesto za postavljanje na vodilici.

3. Uključite alat.
4. Pomičite alat jednakomjerno po proizvodu za izradu. Klatni poklopac se otvara kada dođe u dodir sa bočnim uključnim rubom vodilice te se ponovno zatvara kada je rezanje gotovo na kraju.

hr

7.10 Čišćenje kanala za strugotinu

OPREZ

Akumulatorski paket ne smije biti uguran u alat.

1. Pritisnite plastičnu spojnicu na stražnjoj donjoj strani štitnika i uklonite pokrov.
2. Očistite kanal za strugotinu pokrova.
3. Ponovno pričvrstite pokrov uglavljinjem plastične spojnice.
4. Kontrolirajte rade li pokretljivi dijelovi alata besprije-korno i nisu li zaglavljeni, te jesu li dijelovi polomljeni ili tako oštećeni da negativno djeluju na funkciju alata.

7.11 Rezanje s usisavanjem strugotine 9

NAPOMENA

Ručna kružna pila je opremljena priključkom koji je konstruiran za postojeća crijeva usisivača. Za spajanje crijeva usisivača s pilom, može biti potreban odgovarajući adapter.

OPREZ

Prašine su opasne za zdravljve i mogu uzrokovati oboljenja dišnih kanala, kože i alergijske reakcije.

UPOZORENJE

Određene vrste prašina su kancerogene. To su mineralne prašine, piljevinu bora i/ili bukve posebice u svezi s dodatnim tvarima za obradu drveta (kromata, sredstava za zaštitu drveta).

OPREZ

Za pojedinačnu primjenu upotrebljavajte po mogućnosti prikladan mobilni raspršivač WVC 40-M (drvno) ili VCU 40-M (drvno i minerali). Ako usisavanje ne postoji ili nije moguće, treba koristiti respirator klase filtriranja P2. Uz to se uvijek pobrinite za dobro provjetravanje kako biste što više smanjili koncentraciju prašine.

OPREZ

Za obradu drugih materijala mora se obrtnik o posebnim zahtjevima posavjetovati s nadležnom zadrugom.

7.12 Rezanje bez usisavanja strugotine 10

NAPOMENA

Opcijski stoji na raspolaganju kanal za strugotinu s prešanjem.

Željeni smjer izbacivanja odaberite jednostavnim okretanjem tako da se strugotina odvodi dalje od Vas.

8 Čišćenje i održavanje

OPREZ

Prije nego što započnete s čišćenjem alata, uklonite akumulatorski paket, kako bi se izbjeglo nehotično uključivanje alata!

8.1 Čišćenje pribora

Uklonite čvrsto prionulu prljavštinu i površinu pribora zaštite od korozije povremenim trljanjem kromom namčenom u ulje.

Da biste postigli maksimalni životni vijek akumulatorskih paketa, završite pražnjenje čim snaga uređaja znatno padne.

NAPOMENA

Kod daljeg rada alata pražnjenje automatski završava prije nego što dođe do oštećenja članaka.

Akumulatorske pakete punite samo s dozvoljenim punjačima Hilti za Li-Ion akumulatorske pakete.

NAPOMENA

- Osvježavanje akumulatorskih paketa kao kod NiCd ili NiMH nije potrebno.
- Prekid procesa punjenja ne utječe na životni vijek akumulatorskog paketa.
- Postupak punjenja može započeti svakodobno, bez utjecaja na životni vijek. Memoriskog efekta kao pri NiCd ili NiMH nema.
- Akumulatorske pakete treba čuvati u napunjrenom stanju na hladnom i suhom mjestu. Skladištenje akumulatorskih paketa kod visokih okolnih temperatura (iza prozorskih stakala) je nepovoljno, narušava životni vijek akumulatorskih paketa i povećava omjer samopražnjenja članaka.
- Ako se akumulatorski paket više ne može potpuno napuniti, izgubio je kapacitet zbog starenja ili preopterećenja. Rad s tim akumulatorskim paketom još je moguć, pri čemu biste akumulatorski paket što prije trebali zamijeniti novim. Akumulatorski paket biste uskoro ipak trebali zamijeniti novim.

8.2 Održavanje alata

OPREZ

Alat, te posebice rukohvat održavajte suhim, čistim, bez ulja i masti. Ne upotrebljavajte sredstva za njegu na osnovi silikona.

Vanjski plastični kućište alata je napravljeno od plastike otporne na udarce. Rukohvat je izrađen od elastomera. Nikada ne radite alatom ukoliko su preteži za ventilaciju začepljeni! Proreze za ventilaciju oprezno očistite suhom četkom. Sprječite prodiranje stranih tijela u unutrašnjost alata. Vanjsku stranu kućišta alata redovito čistite lagano navlaženom kromom za čišćenje. Za čišćenje ne upotrebujte uredaj za prskanje, parni raspršivač ili tekuću vodu! Time se može ugroziti električna sigurnost alata.

8.3 Čišćenje zaštitnog uredaja

1. Za čišćenje zaštitnih uredaja skinite list pile.
2. Zaštitne uredaje oprezno očistite suhom četkom.
3. Izvadite nakupine i strugotine u unutrašnjosti zaštitnog uredaja s primjerenim alatom.
4. Montirajte list pile.

8.4 Njega NiCd akumulatorskih paketa

Izbjegavajte prodiranje tekućine.

Kontaktne površine držite čiste, bez prašine i nezamazane. Kontaktne površine prema potrebi očistite čistom kromom. Čim se snaga alata znatno smanji ili se aktivira zaštita od dubinskog praznjenja, morate ponovno napuniti akumulatorski paket.

NAPOMENA

Ostale informacije o punjenju akumulatorskih paketa pogledajte u uputi za uporabu punjača.

8.5 Održavanje Li-Ion akumulatorskih paketa

Izbjegavajte prodiranje vlage.

Akumulatorske pakete u potpunosti napunite prije prvog stavljanja u pogon.

8.6 Održavanje

UPOZORENJE

Popravke električnih dijelova smije obavljati samo električar.

Redovito provjeravajte je li na vanjskim dijelovima stroja došlo do oštećenja i funkcionišu li besprekorno svi elementi za posluživanje. Sa strojem ne radite, kada su dijelovi oštećeni ili kada dijelovi za posluživanje ne funkcionišu besprekorno. Stroj odnesite na popravak u Hilti servisnu službu.

8.7 Kontrola nakon radova čišćenja i održavanja

Nakon radova čišćenja i održavanja valja provjeriti jesu li postavljeni svi zaštitni uredaji i funkcionišaju li ispravno.

Za provjeru klatnog zaštitnog pokrova, otvorite ga u potpunosti pritiskom na upravljačaku ručicu.

Nakon otpuštanja upravljačke ručice valja klatni zaštitni pokrov brzo i u potpunosti zatvoriti.

9 Traženje kvara

Kvar	Mogući uzrok	Popravak
Stroj ne radi.	Akumulatorski paket nije do kraja umetnut ili je ispršen.	Akumulatorski paket mora uskočiti s čujnim dvostrukim klikom odn. mora biti napunjeno.
	Električni kvar.	Akumulatorski paket izvadite iz alata i obratite se Hilti servisu.
	Akumulatorski paket je prazna/vruć.	Zaštita od dubinskog pražnjenja/elektronika se isključuje. Akumulatorski paket utaknite u punjač ili pustite da se ohladi.
Sklopka za uključivanje/isključivanje se ne može pritisnuti tj. zaglavljena je.	bez pogreške (sigurnosna funkcija)	Pritisnite blokadu uklapanja.
Broj okretaja se iznenada smanjuje.	Akumulatorski paket je prazan ili je sila potiska prevelika.	Zamijenite akumulator, a prazan akumulator napunite. Smanjite silu potiska.
Akumulatorski paket se prazni brže nego što je uobičajeno.	Stanje akumulatora nije optimalno.	Osvježavajuće punjenje izvedite samo za NiCd akumulatorske pakete; (pogledajte uputu za uporabu punjača).
Alat se nakon blokiranja lista pile samostalno ne pokreće.	Zaštita od dubinskog pražnjenja se isključila nakon drugog blokiranja.	Iznova pritisnite blokadu uklapanja i uključivo/isključivo sklopu.
Akumulatorski paket neće uskočiti na mjesto s čujnim „dvostrukim-klikom“.	Uskočnici na akumulatoru su zamazani.	Očistite uskočnike i utaknite akumulator. Ukoliko se poteškoće nastave obratite se Hilti servisu.
Stroj ili akumulatorski paket se jako griju.	Električni kvar.	Odmah isključite alat, izvadite akumulatorski paket iz alata i obratite se servisu Hilti.
	Alat je preopterećen (prekoračenje granice primjene).	Izaberite alat primjereno za dotičnu svrhu.
Nema usisne snage ili je smanjena.	Začepljeni kanal za strugotinu.	Očistite kanal za strugotinu.

hr

10 Zbrinjavanje otpada

OPREZ

Kod nestručnog zbrinjavanja opreme može doći do sljedećih događaja: Kod spaljivanja plastičnih dijelova nastaju otrovni plinovi koji uzrokuju oboljenja osoba. Ako se baterije oštete ili jako zagriju, mogu eksplodirati i pritom uzrokovati trovanja, opekline, koroziju ili onečišćenje okoliša. Nepromišljeno zbrinjavanje omogućuje neovlaštenim osobama nepropisnu uporabu opreme. Pri tome mogu teško ozlijediti sebe i treće osobe kao i onečistiti okoliš.

OPREZ

Odmah zbrinite pokvarene akumulatorske pakete. Držite ih dalje od djece. Akumulatorske pakete ne rastavljajte niti ih ne spaljujte.

OPREZ

Akumulatorske pakete zbrinite prema nacionalnim propisima ili istrošene akumulatorske pakete vratite natrag tvrtci Hilti.



Alati tvrtke Hilti su većim dijelom izrađeni od materijala koji se mogu ponovno preraditi. Pretpostavka za to je njihovo stručno razvrstavanje. Tvrta Hilti je u mnogim državama spremna za preuzimanje svojih starih alata na recikliranje. O tome pitajte servisnu službu Hilti ili Vašeg prodajnog savjetnika.



Samo za EU države

Električne alate ne odlažite u kućne otpatke!

Prema Europskoj direktivi o starim električnim i elektroničkim aparatima i preuzimanju u nacionalno pravo moraju se istrošeni električni uređaji skupljati odvojeno i predati za ekološki ispravnu ponovnu preradu.

11 Jamstvo proizvođača za alate

Ukoliko imate pitanja oko uvjeta za garanciju, обратите се
Vašem lokalnom HILTI partneru.

12 EZ izjava o sukladnosti (original)

Oznaka:	Akumulatorska kružna pila
Tipska oznaka:	WSC 70-A36
Godina konstrukcije:	2006

Pod vlastitom odgovornošću izjavljujemo da je ovaj
proizvod suglasan sa sljedećim smjernicama i normama:
2006/42/EZ, 2004/108/EZ, 2006/66/EZ, 2011/65/EU,
EN 60745-1, EN 60745-2-5, EN ISO 12100.

Tehnička dokumentacija kod:

Hilti Entwicklungsgesellschaft mbH
Zulassung Elektrowerkzeuge
Hiltistrasse 6
86916 Kaufering
Deutschland

**Hilti Corporation, Feldkircherstrasse 100,
FL-9494 Schaan**

Paolo Luccini
Head of BA Quality and Process Management
Business Area Electric Tools & Accessories
01/2012

Jan Doongaji
Executive Vice President
Business Unit Power Tools & Accessories
01/2012



Hilti Corporation

LI-9494 Schaan

Tel.: +423/234 21 11

Fax: +423/234 29 65

www.hilti.com

Hilti = registered trademark of Hilti Corp., Schaan

W 3152 | 0214 | 00-PoS. 8 | 1

Printed in Czech Republic © 2014

Right of technical and programme changes reserved S. E. & O.

236299 / A5



236299